

លោកស៊ែនទុនអន្តោតិត្យប្រចាំឆ្នាំ
និងប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍
និងប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍

ព័ត៌មានជាមុននៃការអភិវឌ្ឍន៍

លំណែនលំដាប់លំដាប់: ០០២/១៩-០៩-២០០៣-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ
ភាគីដាក់ដែលរៀបចំលំដាប់: សហគមនាទីប៊ូរី នានា ជាតិ
ដាក់ដ្ឋី: អង្គដំនឹងប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍
ភាសាដើម: អង់គ្លេស
កាលបរិច្ឆេទដែលរៀបចំការអភិវឌ្ឍន៍: ថ្ងៃទី ២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣

ឯកសារបញ្ជី
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃទី (Date): 25-Jul-2013, 14:06
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍

ចំណាត់ថ្នាំការអភិវឌ្ឍន៍ដោយភាគីដាក់ដែលរៀបចំការអភិវឌ្ឍន៍: សាធារណៈ
ចំណាត់ថ្នាំការអភិវឌ្ឍន៍ដោយអង្គដំនឹងប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍: សាធារណៈ/Public
ចំណាត់ថ្នាំការអភិវឌ្ឍន៍ដែលរៀបចំការអភិវឌ្ឍន៍
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះអក្សរចំណាត់ថ្នាំការអភិវឌ្ឍន៍: សាធារណៈ/សាធារណៈ
ឈ្មោះមន្ត្រីក្រៅត្រាំ:
ហត្ថលេខា:

សេវានៅក្នុងក្រសួងពេទ្យ ពាណិជ្ជកម្មនៃរដ្ឋបាលប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍
ខ្លួនឯងនិងប្រចាំឆ្នាំនៃការអភិវឌ្ឍន៍

ឈ្មោះដោយខ្លួន

ក្រុមដែលរៀបចំការអភិវឌ្ឍន៍ និងប្រចាំឆ្នាំ
សុទ្ធផល អ.វ.ត.ក
Victor KOPPE
ត្រូវបានបញ្ជាក់
សុទ្ធផល អ.ជ.ស.ដ
Andrew CAYLEY
សុទ្ធផល អ.ជ.ស.ដ
Joshua ROSENSWEIG
Forest ONEILL GREENBERG
Elizabeth BUDNITZ

ឈ្មោះដោយខ្លួន

សាធារណៈ/សាធារណៈ
ជាតិ លាង
Andrew CAYLEY
សាធារណៈ/សាធារណៈ
ពេដ អង្គ
Elisabeth SIMONNEAU-FORT

ស្ថាបមេធាវីការពារក្តី នូន ជា (ក្រុមមេធាវីការពារក្តី) ស្ថាយដាក់សំណើបញ្ជាន់ (“សំណើ”) ដោយអនុលោម តាមវិធាន ៤៧ និង ៨៧ (៤) នៃវិធានដែនក្នុង (“វិធានដែនក្នុង”) ឡើងអង្គភ័ណ្ឌដំនុំជម្រះសាលាចំប្លងកោះហោះ សាក្សីទាំងអស់ដែលសហគោរក្រមនៅឯធម្មង់ និងសហព្រះរាជអាណាព្យា យកមកសំអាងដើម្បីបញ្ចាក់ពី អតិភាពនៃការចោទប្រកាន់អំពីគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខសញ្ញាមតិតម្ភ្រី និងទាបានសាធារណៈ ដើម្បី^១

នូវ៖

I. ប្រចាំថតនិតិវិធី

- កាលពីថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ និងថ្ងៃទី ៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ដើម្បីបញ្ជីនិងរដ្ឋប្បុរោះ និងសហព្រះរាជអាណាព្យា បានដាក់បញ្ជីចុងក្រោយនៃចម្លើយសាក្សី និងពាក្យបណ្តិ៍ ជាកំសុំតាន់។ កាលពីថ្ងៃទី ១៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី បានដំឡើងនិងចម្លើយទាំងនោះភាគចំពួន ក្នុងនោះមានកំសុំតាន់ទាំងនេះនិងការចោទប្រកាន់អំពីគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខសញ្ញាមតិតម្ភ្រី និងទាបានសាធារណៈរដ្ឋដូចខាងក្រោម^២។
- កាលពីថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ អង្គភ័ណ្ឌដំនុំជម្រះសាលាចំប្លង បានចេញអនុសញ្ញារណៈបញ្ហាក់ ថាអង្គភ័ណ្ឌដំនុំជម្រះ នឹងចេញសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយអំពីសាក្សី អ្នកដំនាំ និងដើម្បីបញ្ជីនិងរដ្ឋប្បុរោះ ដែលត្រូវផ្តល់ស្ថាប់ចម្លើយក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ នៅពេលខ្លឹមខាងមុខ និងបញ្ហាក់ថាកាតិ និងគ្រែបានដែលឱ្យកាលដើម្បីលើកឡើងអំពីបញ្ហានៅពេលនិងសាក្សីទាំងនេះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន សរុបនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងសាក្សីដែលនិងគ្រែបានដែលឱ្យកាលដើម្បីលើកឡើងអំពីបញ្ហានៅពេលនិងសាក្សីទាំងនេះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន បញ្ហាក់ថាគ្រែបានដែលឱ្យកាលដើម្បីលើកឡើងអំពីបញ្ហានៅពេលនិងសាក្សីទាំងនេះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន និងសាក្សីដែលនិងគ្រែបានដែលឱ្យកាលដើម្បីលើកឡើងអំពីបញ្ហានៅពេលនិងសាក្សីទាំងនេះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ មុនពេលអង្គភ័ណ្ឌដំនុំជម្រះសាលាចំប្លង ចេញសេចក្តីសម្រេចដោយមានសំអាងហោតុបាក់

- ស្ថាបមេធាវីការពារក្តី ឯកសារលេខ E223/2/8/1.2 “ឧបសម្រួល ១៩ ការដំឡើងសំណើការពារក្តី ៨០(៣) (យ) របស់សហព្រះរាជអាណាព្យា - ឧបសម្រួល ១៩”, លេខ ២៤៧១ ស្ថាបមេធាវីការពារក្តី និងសាក្សី ឯកសារលេខ E223/2/8 “ការ ដំឡើងសំណើការពារក្តី និងសំណើការពារក្តី ៨០(៣) (យ) ឧបសម្រួល ១៩ ការដំឡើងសំណើការពារក្តី ៨០(៣) (យ) របស់សហព្រះរាជអាណាព្យា - ឧបសម្រួល ១៩”, លេខ ២៤៧១ ស្ថាបមេធាវីការពារក្តី និងសាក្សី ឯកសារលេខ E223/2/8/1 “ឧបសម្រួលបង្កើតបញ្ហាក់ពេលនិងការដំឡើងសំណើការពារក្តី និងសំណើការពារក្តី” ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣; ឯកសារលេខ E223/2/8/1 “ឧបសម្រួលបង្កើតបញ្ហាក់ពេលនិងការដំឡើងសំណើការពារក្តី និងសំណើការពារក្តី” ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣។
- ឯកសារលេខ E288 អនុសញ្ញារណៈពីចោទប្រកាន់ និល ណុន ធ្វើដោយការពារក្តី ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣, កម្រាមណ្ឌ ៣៧

សំណើសំហារហោតុបាក់ពេលនិងការចោទប្រកាន់អំពីគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខសញ្ញាមតិតម្ភ្រី
និងការណាម្ម័យ^៣

ព័ត៌មានធនបាគរនេះ សម្រាប់

3. ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចេកវិទ្យាការផែលបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ និងក្នុងសារណាតាមយល់ភ្លុណីអក្សរផែលពាក់ព័ន្ធ ក្រុមមេធារីការពារកី ស្វើសុំស្ថាប់ចម្លើយសាក្សី ចំនួន៥រូប ផែលជាប់ទាក់ទងនឹងខ្លួនក្នុងក្រុមមេធារីការពារកី នៅខ្ពស់ប្រកាសនៃក្រសួងពេទ្យ នាក់ទងទេនឹងគោត្តិការណ៍មួយបច្ចុបទខ្លួនក្នុងក្រុមមេធារីការពារកី និងសាក្សីមួយរូបឡើត TCW-223 ទាក់ទងទេនឹងគោត្តិការណ៍យោបាយក្នុងក្រុមមេធារីការពារកី និងមន្ត្រីរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ³។ កាលពីថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា អង្គដំនីជមេ៖ បានចេញសេចក្តីសម្រេច កោះហេតុសាក្សីមួយរូបក្នុងចំណោមសាក្សីទាំងនៅ៖ និងសាក្សីចំនួនពីរូប ផែលព្រៀបនៅក្នុងក្រុមមេធារីការពារកី និងសាក្សីទាំងនៅក្នុងក្រុមមេធារីការពារកី និងមន្ត្រីរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងសាក្សីមួយរូបឡើតទាក់ទងនឹងក្រសួងពេទ្យនៃរដ្ឋខ្មែរ សំដួល⁴។

4. ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋបច្ចេកវិទ្យាការ លោកប្រធានអង្គដំនីជមេ៖ សារណាតាមយោងដែលទៅដី សំណើដែលមិនទាន់ដោះស្រាយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាតា និងដើមបណ្តីនរដ្ឋបារេស្ថាក់ ដើម្បីយកដាក់បាយលក្ខណីអក្សរជាក់ស្តុតាង។ លោកប្រធានអង្គដំនីជមេ៖ សារណាតាមយោង បានបញ្ជាក់ ថាសេចក្តីសម្រេចមួយ និងត្រូវចេញក្នុងរយៈពេលពីរបីសប្តាប័ណ្ណខាងមុខ ដោយបន្ទូមថា “ចម្លើយដាក់បាយលក្ខណីអក្សរចំនួនប្រមាណ ១.៥០០ និងទូទឹលបានចំណាត់ប្រកេទ E3 នៅពេលដែលសេចក្តីសម្រេច និងខាសម៉ែនដែលភ្លាប់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេច រដ្ឋបច្ចុប្បន្នរាល់ហើយ”⁵។ ក្នុងមេធារីការពារកី កត់សម្ងាត់ថាដើមបណ្តីនរដ្ឋបារេស្ថាក់ និងសហព្រះរាជអាជ្ញាតា បានស្វើដាក់ចម្លើយដាក់បាយលក្ខណីអក្សរ និងពាក្យបណ្តីនចំនួន ១.៥៧៨ ដាក់ស្តុតាង⁶។ ក្នុងមេធារីការពារកី

- ធនកសារលេខ E291 “សំណើដាបឆ្លាន់សុំការបោកសាក្សីសំខាន់ឱ្យការព័ត៌មាធិងមួលបារាំង” ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣។
 - ធនកសារលេខ E292 សារនៅឡូកត្រួនិចពីអូកប្រើ Susan Lamb ដើរដូនភាគគិននា, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣។
 - ធនកសារលេខ E1/207.1 “ប្រពិបារីកនៅកិច្ចដំណើរការនឹងធនធានជាមួយ” ថ្ងៃទី ៦៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣, ទំព័រ ៤៨:១១ ដល់ ១៧ (ភាសាអង់គ្លេស)។
 - ធនកសារលេខ E278.3 “ឱបសម្ព័ន្ធ ១៧ កែប្រែ៖ ចម្លើយរបស់សាក្សី” ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣; ធនកសារលេខ E278.4 “ឱបសម្ព័ន្ធ ១៣ កែប្រែ៖ បណ្តិ៍ង” ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣; ធនកសារលេខ E223/2/7.2 “ឱបសម្ព័ន្ធ ៩៖ សំណើសុំការបោកសាក្សីការព័ត៌មាធិងការបានប្រាកាសអំពីគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខសញ្ញាម្រោង សារាងអ្នកខ្សោយ” ទំព័រ ២ នៃ ១៥

សន្តិដានមានអង្គដំណឹងប្រជាពលរដ្ឋរដ្ឋបានសរុបចំណាំទីផ្សារក្នុងប្រជាជាតិ

I. හොඳුවේ තෙක්නොලොජිංඩු සාර්කුන්ස් සීංහල මූල්‍ය ප්‍රතිච්ඡත්

5. ឧបសម្ព័ន្ធ ក ដែលបានធ្វើបោម្បយ ជាបញ្ជីសាក្សីទាំងអស់ដែលត្រូវបានព្រៃសរើសដោយសហគោរមឱ្យបានអង់គ្លេត ឬសហគោរមានជាផ្លូវការ ដើម្បីត្រូវការចោទប្រការនៃអតិភាពនៃគោលនយោបាយហក្សកម្មឱ្យនឹងការកំណត់មុខសញ្ញាមនីតិម្ខ្យី (“សាក្សីដែលបាត់ព័ត៌ម្លូនឯងការកំណត់មុខសញ្ញា”)។ សាក្សីទាំងនេះ ត្រូវបានព្រៃសរើស ដោយអ្នកលើកស្តីតាមដែលបានលើកឡើងទាក់ទងនឹងការចោទប្រការនៃមួយចំនួននៅក្នុងដីកាបព្យូទ័រជីវិ៍ ដីអំពីជម្រៈ និងសំណើរបស់ព្រះរាជអាណាព្យាគើសក្នុងសក្ខីកម្ម និងដាក់ច្បាបដាក់ស្តីតាមដោយអ្នក

6. ដីកាបព្យូទ័រជីវិ៍ដីអំពីជម្រៈ លើកឡើងពីការចោទប្រការនៃមួយចំនួនបាត់ព័ត៌ម្លូនឯងការប្រព្រឹត្តរបស់បក្សកម្មឱ្យនឹងការកំណត់មុខសញ្ញាមនីតិម្ខ្យី និងទាបានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ ក្នុងនោះ ការចោទប្រការខ្លះ ជាទូទៅបាត់ព័ត៌ម្លូទៅនឹងគោលនយោបាយកំណត់មុខសញ្ញាមនីតិម្ខ្យី ប្រាប់ទាបានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ⁷។ ចំណែកដាក់ការចោទប្រការនៃផ្សេងៗឡើត ត្រូវបានលើកឡើងឡើក្នុងដីកាបព្យូទ័រជីវិ៍ដីអំពីជម្រៈបាត់ព័ត៌ម្លូនឯងឡើក្នុងក្រុងកម្មជាក់លាក់⁸។ ក្រុមមេដារីការពារកី យល់ឃើញថាថ្មីយសាក្សីណាងដែលត្រូវបានលើកឡើងចាប់បាត់បាត់ព័ត៌ម្លូនឯងការចោទប្រការនៃណាមួយក្នុងចំណោមការចោទប្រការទាំងនេះ ត្រូវបានសន្តិដានចាប់បាត់បាត់ព័ត៌ម្លូទៅនឹងអតិភាពនៃគោលនយោបាយហក្សកម្មឱ្យនឹងការកំណត់មុខសញ្ញាមនីតិម្ខ្យី និង/ឬមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ អាស្រែយហេតុនេះ សាក្សីមួយឱ្យ ត្រូវមានលក្ខាងនៅក្នុងបញ្ជីធម៌សម្រេច ក។ ការចោទប្រការនៃផ្សេងៗឡើត

ចម្លើយជាបាយលក្ខណ៍អក្សរបស់ដីមបណ្តិ៍ងដឹងប្បាងណើផែលមិនបានផ្តលសក្តីកម្រដ្ឋាល់មាត់” ថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣។ បញ្ជីទាំងបីនេះមានបញ្ហាគ្មានមានចម្លើយចំណួន ១.៥ពាយ មុនពេលពិធានភាពដែលចម្លើយដែលត្រូវគ្នា។

- ស្ថិកអនុញ្ញាត ឯកសារលេខ D427 “ដីការដែការងារប្រាយ” ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ (“ដីការដែការងារប្រាយ”) ដើម្បីព័ត៌មានលេខ ៦៩៨, ៣០៩ អល់ ៣១៩, ៣០០៤ អល់ ៣០០៥, ៣០១៩។
 - ស្ថិកអនុញ្ញាត ដីការដែការងារប្រាយ, ដើម្បីព័ត៌មាន ៤៩៧ អល់ ៤៩៨, ៤៩០ អល់ ៤៩១, ៤៩១ អល់ ៤៩៣, ៤៩៤ អល់ ៤៩៥, ៤៩៦ អល់ ៤៩៧, ៤៩៨ អល់ ៤៩៩, ៤៩៩ អល់ ៤៩៩។

សំណើសំភារៈហេតុសក្តីរាក់ពីផ្លូវិធានការចាយប្រាក់ដែលគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខស្ថាបាយនៅ

សាស្ត្ររាជកម្ម

ទំព័រ ៣ នៃ ១៥

7. សហព័ន្ធភាសាអង់គ្លេស បានដាក់សារណាស់អង្គភាពីសាក្សីពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំចូរកតាតំផុលសក្តីកម្មដោយជាល់ នៅដើម្បី ៩០១១¹⁰ និងសំណើដែលបានកែប្រែមួយដើម្បីដាក់មីនីយសាក្សី និងពាក្សីបណ្តិ៍ដាក់សុំតាង ក្នុងខេះ មេសា ឆ្នាំ ៩០១៣¹¹។ សំណើទាំងពីរនេះ ពិពណ៌នាគារការពារបាបពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីនិមួយៗទាក់ទងនឹងការថោះប្រកាសក្នុងសំណើត្រូវដែលត្រូវបានអេឡិចត្រូនុការពារដែលមិនមែនជាប្រកាសក្នុងសំណើមន្ត្រី ប្រចាំបានសារណាស់រដ្ឋខ្មែរ និងសាក្សីណាផែលត្រូវបានស្វែបច្បាប់មីនីយដោយសហព័ន្ធប្រជាពិរិយាយ ត្រូវបានដាក់បញ្ជាលដងដែរវិច ហើយក្នុងខេបសម្រេច ក ។

8. ក្រុមមេដារីការពារកី កត់សម្ងាត់ថាសាក្សីមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់មុខសញ្ញា បានផ្តល់សក្តីកម្មនៅថ្មីពេលដែលមុខអង្គដឹងដីជប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរហើយ។ សំណើដាបន្ទាន់ ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីនឹងសាក្សីផ្តល់សក្តីកម្ម។ អាស្រែយហេតុនេះ សាក្សីដែលបានផ្តល់សក្តីកម្មចូរចហើយ ត្រូវបានកំណត់អគ្គិសញ្ញាបណ្តីដាក់ដោយខ្សោកមួយក្នុងខេបសម្រេចដែលភាគប់ជាមួយ។ សាក្សីទាំងឡាយណាស់ដែលគេដឹងថាបានទទួលមរណភាព ត្រូវបានលើបណ្តុះចេញពីខេបសម្រេច។ សាក្សីដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីនឹងថាបានទទួលមរណភាព ត្រូវបានលើបណ្តុះចេញជាដែល¹²។

III. ຂໍ້ຕົກລະດົບ

9. ស្ថិកមួយនៃទាហរណ៍ដីការដែលបានប្រាក់ប្រាក់ ដើម្បីចំណាំ ឈុំ ឈុំ ឈុំ
 10. ឯកសារលេខ E13.1 “សេចក្តីផ្តើមដឹងពីមនុស្សពីសាក្រើ ដើមបណ្តឹងអ្នកប្រជុំ និង អ្នកដោយពីចំណុចនានាដោរក្នុងដីការបញ្ចូនរឿងទៅដំឡើងប្រជាពលរដ្ឋ - ក.ស.ព.” ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧។
 11. ឯកសារលេខ E278.3 “ឱបសម្លេខ ១២ កំហែប្រជាធិបតេយ្យរបស់សាក្រើ” ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣; ឯកសារលេខ E278.4 “ឱបសម្លេខ ១៣ កំហែប្រជាធិបតេយ្យ” ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣។
 12. ស្ថិកមួយនៃការបង្កើត ៣ ភាពលី។ ឱបសម្លេខកំហែប្រជាធិបតេយ្យនានាដែលបានដកប្រើដោយពីចំណាត់ថ្នាក់ និង/ឬ បណ្តឹងនានាដែលសាក្រើនិងប្រាក់បានដាក់។ បញ្ជីឯកសារទាំងនេះគឺសម្រាប់ជាគោលបំណងដែលការកំណត់អគ្គិស្សនាបាន បំណងបង្ការឲ្យបានពេញលេញ ក្នុងការប្រើប្រាស់ដែលសាក្រើបានដូចបំណងបង្ការឲ្យបានពេញលេញ។
សំណើសុវត្ថិភាពរបស់សាក្រើពាក់ព័ន្ធនឹងការរាជច្បាស់អំពីគោលនយោបាយនៃការកំណត់អគ្គិស្សនាបាន

ក. មិនមានកំស្តីភាពដោយខ្លាត់ដែលអាចធ្វើជាកំបាននៃគោលនយោបាយសម្រាប់ទាបការនិងមតិសាធារណក្នុងខ្លួនខ្លួយ

9. ផ្លូវក្រោមមេធាន់ការពារក្តីបានលើកទីផ្សើងពេលមុនហើយថា¹³ កំសុតាងដោយខ្សោតល់ដែលចាបក្ស ក្នុងយើសកម្មជា មានគោលនយោបាយសម្ងាត់ចាត់បាននិងមន្ទីរសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ឡើវត្ថម្ធន មាន។ កំសុតាងឆ្លាស់លាស់បំផុតនៃគោលបំណងរបស់មន្ត្រីមហក្ស ត្រូវបានផ្តល់ដោយសាក្ស មួយរូបដែលមានទំនាក់ទំនួនដោយខ្សោតល់ជាមួយ នូន ជា។ សាក្សីមហនោះ អេវាជាទាន់ចំឆ្លាស់ សម្តីរបស់គាត់នៅក្នុងឱកាសជាកំណៈក្នុង និងបងិស់ជំរឿងឆ្លាស់ចាមិនមានគោលនយោបាយ នៅខ្លឹម¹⁴។ អេវាដែរ សាក្សី អេវាជាមានគោលនយោបាយនៅ៖ បុន្ញគាត់បានទួលចេភាមុជា គាត់មិនបានដឹងអ្នីអំពីគោលនយោបាយនៅ៖ទេ¹⁵។ មិនមានកំសុតាងជាមួយបរិនុណាមួយដែលបង្ហាញ ចាត់បាន និងមន្ទីរសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវបានសម្ងាត់ខ្លឹម។ មិនមានរណ្តាឌសព្វរម និងមិនមាន សាកសពខ្លឹម។ មិនមានការវិភាគបែងបន្ថែកវិញ្ញាគិខ្លឹម។

10. សាក្សីសំខាន់ៗជាប្រធូនូប បានផ្តល់សក្ឍិកម្នបញ្ញាក់ចាត់បាន លន់ ណាល់ ចាត់ស្រាម មិនត្រូវ បានសម្ងាត់ទេ បុន្ញត្រូវបានចាប់ដាក់គុក។ កី ភ្លូន ដែល Phillip Short យកមកសំរាង ជាប្រធូនលើកប្រើប្រាស់ជាប្រកពដោយខ្សោតល់ពេម្បូមយកតែចាក់ចងិនិងគោលនយោបាយសម្ងាត់អតិថិជ ចាត់បានលន់ ណាល់ បានផ្តល់សក្ឍិកម្នបញ្ញាគិខ្លឹម។

អត្ថមានទេ ព្រះគេបើកទង់សហរដ្ឋិយ មានសេចក្តីណែនាំថ្មាស់ចាកំបែងពាល់គេ
ពាលសញ្ញាយនៅសម្រាប់មិតិផ្លូវ តម្លៃគេចុះចាត់យើងហើយ យើងមិនត្រូវបែងពាល់គេ
ទេ មានតែស្អាតម៉ឺនអបអរសាទ់ និងជួយគេ ដើរឯកឯងសំណរដ្ឋូងឱ្យដែលគេស្អាយឱ្យ

- ឯកសារលេខ E1/219.1 “ប្រតិបានកងទៀតិច្ឆៃដែរការនិវិធីជីថុជប្បៈ” ថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ (“សវនាការផ្តើមបង្រៀនការបង្ហាញពីការបង្ហាញកសារ”) ទំព័រ ៤៩/៦៥ ដល់ ឈរ៖ ៧ (ការសារអង់គ្លេស)។
 - ស្ថិកមិន ឯកសារលេខ E291 “សំណើជាបន្ទាន់សំណែកបោសាក្សសំខាន់ៗរាក់ត័ត្ននឹងឡាយបារិជ្ជ” ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣, កម្រាមណ្ឌ ៣១ ដល់ ៣៣។
 - ឯកសារលេខ IS20.6 “ការសម្រាប់សំណើជាបន្ទាន់សំណែកបោសាក្សសំខាន់ៗរាក់ត័ត្ននឹងឡាយបារិជ្ជ” ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៩ ទំព័រ ៦ ដល់ ៦ (ការសារអង់គ្លេស)។

សំណើសំគាល់បោន្ទាក្រឹងការពេទ្យនិងការចាយប្រាកាសំណើគោលនយោបាយនិងការកំណត់មុខស្ថាប្រាមត្រូវសាធារណរដ្ឋម្ចារ

គាត់និយាយថា “ខ្លួនជាតិ” ក្នុងចំណែកលេខៗេ នៃជាតិដីរបស់ ប្រជាពល ពត ។¹⁶ (គ្រប់
បញ្ជាក់បន្ថែម)

សក្ឍិកមួយដោយគ្មាន៖ ត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើងវិញដោយសាក្សីបន្ថែមទៀត ក្នុងអំឡុងបង្ហាញខ្លួននៅថ្ងៃពេលនេះមុនអ្នកដំឡើងប្រជាពល ។¹⁷ ជាក់ស្ថិត ការចិត្តបង្កើតកម្ពស់ក្នុងជាបាន ចូលរួមក្នុងការដោឡើងសិទ្ធិក្រោងភ្លូវ បានផ្តល់សក្ឍិកមួយស្ថាក់គ្មានាទាបានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មិនមានទុកទាលសឡើយ នៅពេលពួកគេសុចិត្តចាត់ចាត់ទាបានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មិនមានទុកទាលសឡើយ នៅពេលពួកគេសុចិត្តចាត់ចាត់ទៅថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ឬមុនប្រកាស បន្ទិច ។¹⁸

11. សហធោត្រកម្មសិទ្ធិបន្ថែត និងសហព្រះរាជអាណាព្យា បានកំណត់និកសារកំណើត ដែលបានបង្កើស និស្សូយចំនួនគ្នាថ្មីជាតិប្រការអេសអាជីវកម្មបន្ថែមនៃការងារបន្ថែមអំពីអគ្គិភាពនៃគោលនយោបាយសម្រាប់អគ្គិភាព ទាបាន និងមន្ត្រីរបប លន់ ណាលុប។ ឯកសារទាំងនេះមួយចំនួន ត្រូវបានពិពណ៌នាដោយសហព្រះរាជអាណាព្យា ក្នុងអំឡុងសរុបការដាក់បង្ហាញកសារ ហើយត្រូវបានដំឡាសំគាល់ក្នុងការដោយក្រុម មេដារីករារពេរ¹⁹ ។ ប្រជាពលគ្មាន៖ ឯកសារដោឡើងទៀត ដែលសហធោត្រកម្មសិទ្ធិបន្ថែតយកមក សំរាង ត្រូវបានពិនិត្យយើង្វាតាមធមនលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ឡើយ។ សហធោត្រកម្មសិទ្ធិបន្ថែត បានដកប្រឈប់អគ្គិភាពសារព័ត៌មានមួយចំនួន ដែលពិពណ៌នាមំពីព័ត៌មានសិទ្ធិបការណ៍របស់សហរដ្ឋ

16. ឯកសារលេខ E3/24 កំណត់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការស្ថាប់ចឡើយ វិជាម គុន លោក កី ភ្នែន, ថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧, ទំព័រ ៥។

17. ស្ថាមទម្រូវការរាជរដ្ឋ ឯកសារលេខ E1/98.1 “ប្រព័ន្ធរឹកនៃកិច្ចដោរការនឹងកិច្ចដំឡើងប្រជាពល” ថ្ងៃទី ៣០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៧ (“សក្ឍិកមួយបស់ កី ភ្នែន”), ទំព័រ ៨៨:៧ ដល់ ១០ (ភាសាអង់គ្លេស); ឯកសារលេខ E1/193.1 “ប្រព័ន្ធរឹកនៃកិច្ចដោរការនឹងកិច្ចដំឡើងប្រជាពល” ថ្ងៃទី ៤០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ (“សក្ឍិកមួយបស់ ឡើង ជាន់”) ទំព័រ ៣៦:៩ ដល់ ៤៣:៩, ៦៥:៧០ ដល់ ៧១:៧០ (ភាសាអង់គ្លេស); ឯកសារលេខ E1/129.1 “ប្រព័ន្ធរឹកនៃកិច្ចដោរការនឹងកិច្ចដំឡើងប្រជាពល” ថ្ងៃទី ៣ ខែ កុលា ឆ្នាំ ២០១៧ (“សក្ឍិកមួយបស់ មាស ឪឱះ”), ទំព័រ ៩៧:១ ដល់ ១៧ (ភាសាអង់គ្លេស); ឯកសារលេខ E1/139.1 “ប្រព័ន្ធរឹកនៃកិច្ចដោរការនឹងកិច្ចដំឡើងប្រជាពល” ថ្ងៃទី ៤៥ ខែ កុលា ឆ្នាំ ២០១៧ (“សក្ឍិកមួយបស់ គោល គីម”) ទំព័រ ៥០:១៨ ដល់ ៥១:១៣ (ភាសាអង់គ្លេស); ឯកសារលេខ E1/177.1 “ប្រព័ន្ធរឹកនៃកិច្ចដោរការនឹងកិច្ចដំឡើងប្រជាពល” ថ្ងៃទី ៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ (“សក្ឍិកមួយបស់ លោម ស៊ុប”) ទំព័រ ៦៤:១៥ ដល់ ៦៥:១ (ភាសាអង់គ្លេស)។

18. ស្ថាមទម្រូវការដើរទី ១៦ ខាងលើ។

19. សវនាការឡើយកបោនដែលនិយាយថា “ខ្លួនជាតិ” គឺជាតិបង្ហាញកសារ, ទំព័រ ៥៣:៧៧ ដល់ ៥៤:៥។

សំណើសំភារៈហេសាក្សីបាក់ពន្លឹងការងារច្បាប់សំរីគោលនយោបាយនៃការកំណត់មុខស្ម្រាយក្នុង

សាធារណរដ្ឋខ្មែរ

ទំព័រ ៦ នៃ ១៥

អាមេរិក ដែលពិពណ៌នាទាំងពីបញ្ហាដែលសុំបារាណណ៍ចាន់ពីខ្លួនឯងនឹងអតិថាបាល និង មន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ²⁰។ អ្នករៀបចំដែលពិពណ៌នាទាំងមានចម្លាយជាមួយជាតិ (អតិថាបាលសារព័ត៌មាន), អ្នករៀបចំដែលពិពណ៌នាទាំងមានចម្លាយជាតិ (របាយការណ៍ចារកម្ម) ឬប្រភពដើម (“បទបញ្ហា” ជាភាសាខ្មែរ) មិនចាន់ផ្តល់សក្ខឺកម្មនៅថ្ងៃពេលខ្លួនដែរឡើងទេ ហើយមិនមានកំណើតាងបង្ហាញថា អ្នកណាបានអ្នកចេញ “បញ្ហា” បូឌីកណាបានទូលបញ្ហានៅទេ។ សារទូរលេខមួយចម្លាយដូចនេះ ជាបុំឆ្លើម ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៦ រយៈពេលដីតម្លៃយកត្រូវការណ៍ដែលត្រូវបានធ្វើប្រកាសថា បានកំណើតចាបាល កំណើងនៅទូលបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ យោងដោយប្រជាមាលពេតម្យងគត់ទៅលើបី “អតិថាបាល” ជាថ្មាន ដោយមិនមានការបញ្ហាកំណើនកំណើងនៅទូលបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋបានសម្រាប់ទីរីយ៍²¹ មិនមានកំណើតាងជាតិ ត្រូវបានដាក់ដោយសហគម្រោមសុំបានអ្នកដែលបានបញ្ជីជាបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ។

៨. ចម្លើយសាក្រីដែលអេការណ៍ជាតិពណ៌នាទាំងពីរការសម្រាប់បារាណនិងមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មិនអាចធ្វើជាកំណើនបានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ។

12. ដោយហេតុថានៅឯឱ្យរៀតមិនមានកំណើតាងជាតិ ណាមួយសេវានៅទេ៖ សម្រាប់ដែលចាប់នៅមេដាប់សម្រាប់អតិថាបាល និងមន្ត្រីលីន់ ណាមួយ ទៅលើ ទំនួនដាក់ដែលបានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ ដែលការសម្រាប់បានរាយការណ៍បានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ ប្រាកដជាបានអនុវត្តតាមគោលនយោបាយមួយបង្កើតដោយមន្ត្រីមហក្ស²²។ សក្ខឺកម្មដែលអេការណ៍ជាតិពណ៌នាទាំងពីរការសម្រាប់បានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ ជាបីសេស សក្ខឺកម្មពីសាក្រីដែលបានកំណើនការកំណត់មុខសញ្ញា មានភាពសំខាន់បំផុត។ ទេះដោយនេះក្នុងការពិនិត្យមិនដោយប្រុងប្រយ័ត្ននៅចម្លើយ ទាំងនេះ បង្ហាញថាគារបង្កើតចំណែក មិនអាចធ្វើជាកំណើនបានជាប្រព័ន្ធនូវមិនគាំទ្រដំបាររបស់

-
20. ដីការដែលបានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ និងចំណែក ៣១២ (ដោយដកស្របតាមប្រភពនិងកសារដែលបានកំណត់)។
21. ឯកសារលេខ E3/511 ទូរសារបស់ ប.ក.ក ធ្វើដោយ ពក ដែលមានចំណងដើម្បីថា: “ទូរសារលេខ ៩៩ - ខ្លួន ១១០០ - គោរពដូចនេះបង្កើត ជាថ្មានបញ្ហានៅពីរដីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ” ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៦។
22. សូមមើលឯកសារណ៍ ឯកសារលេខ E1/191.1 “ប្រព័ន្ធកំណើនការនិងការកំណត់មុខសញ្ញាមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ” ថ្ងៃទី ៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣, ចំពោះ ១៣៣ ដល់ ១៣៣:៣ (ភាសាខ្លែស)។
- សំណើសំភាពហេតុសាក្រីបានកំណត់មុខសញ្ញាមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ

ព្រះរាជអាជ្ញាធម្ម៌យ។

13. ទីមួយ សហគមន៍បង្កើរអង្គត និងសហព្រះរាជអាជ្ញាធម្ម៌យ ឱកខាន់មិនអាចកំណត់អត្ថសញ្ញាណ សាក្សីប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប ដែលអេវាងចាតាបានមិនបានប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប និងសហព្រះរាជអាជ្ញាធម្ម៌យ បានប្លន្យប ការខកខាន់នោះ គ្នាព្យាក់សម្ងាត់យោងទៅលើសេចក្តីសន្តិដាន ដែលខ្លួនជប្បញ្ញត្រូវអង្គ ដំនុំដែលប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប និងកែតទីផ្សេងគ្រប់ទីកន្លែងដោយគ្មានកំសុតាងដោយ ផ្ទាល់បញ្ហាកំចាករសម្ងាត់នោះ ម្មាស់ជាងចេតនារបស់ម្បិយបក្សីម្បិយប សហគមន៍បង្កើរអង្គត និងសហព្រះរាជអាជ្ញាធម្ម៌យ និងអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួនជាប្រើប្រាស់នាក់ បានសម្ងាត់រាប់ពាន់ដង ជាមួយមនុស្សគ្រប់ជាន់ធ្លាក់នៃរបៈបកម្ពុជាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទូទៅដំប្រើសកម្ពុជា។ ការដែល នឹងរៀបចំមិនមានអ្នកណាម្មាកំបានប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប ជាកំសុតាង គប្បីអង្គ ដំនុំដែលប្រើប្រាស់ជាកត្តាផំសំខាន់ម្បិយក្នុងការរាយការណ៍ដោយតម្លៃទីលើកំសុតាង។
14. ទីប្រាំបីមួយនៃការសម្ងាត់ មិនអាចទាញសន្តិដានពីសក្ខីកម្មដែលត្រូវបានកំណត់ និងមានលក្ខណៈ: តើបីដែលសាក្សីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់មុខសញ្ញា បានផ្តល់នៅថ្ងៃពេលដំឡោះមុខអង្គ ដំនុំដែលប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប ។ សាក្សីមួយចំនួន ផ្តល់សក្ខីកម្ពុជាតាមបាន និងមត្តិរបប លន់ ណាល ត្រូវបានកម្មាតិបាលបក្សី កម្ពុជានិស្សបំបកចេញពីក្រុមដំ ហើយត្រូវបានបញ្ជានចេញ។ ទោះជាយោងនេះកើ មិនមានសាក្សី ណាម្មាកំ ដីងដោយជាតុបំសំទីនូវដែលបានកែតទីផ្សេងបញ្ជាត់ពីពេលនោះទីមួយ។ រាជរាជមានលទ្ធភាព នៃបេតុការណ៍ដែលអាចកែតទីនូវដែលបញ្ជាត់នោះ នូមាន ការបញ្ហានទៅការដាន ប្រ សហករណ៍ ប្របញ្ហានទៅក្នុងស្ថិត្រ ប្រយុទ្ធបំដែនីមន្ត្រីសន្តិសុខណាមួយ។ ជាកំសុតាង កំសុតាង នេះ ស្របទេនឹងការអេវាងរបស់លោក ហេង សំវិន ដែលចាមត្តិរបប លន់ ណាល ត្រូវបាន “ធមកចេញពីក្រុមខណ្ឌ” ជាដាងត្រូវបានសម្ងាត់²³។ ដូចក្នុងមេដារីការពារកើ បានលើកទីផ្សេងក្នុង ចម្លើយគរបស់ខ្លួនទៅនឹងការដាក់ឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាធម្ម៌យ ពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយ ដែលត្រូវបានចាន់ប្រាការនៃជាមានបេតុដលគ្រប់គ្រាន់ដែលត្រូវសង្ឃឹមបំពេះកិច្ចប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ជាងប្លន្យប ។

23. សូមមើល ឯកសារលេខ E291 “សំណើជាបញ្ហានំសំភាគ៖ហេវសាក្សីសំខាន់ឯការព័ន្ធនឹងខ្លួនហោដីជ្រ” ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣, កម្រាមណ្ឌល ៣០ អស់ ៣៣។
សំណើសំភាគ៖ហេវសាក្សីការព័ន្ធនឹងការចាន់ប្រាការនៃជាបណ្ឌយោបាយនៃការកំណត់មុខសញ្ញាមត្តិសារណាមួយ។

របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាធនឹមួយបៃយើញចាប់ការដកចេញ ឬការបាត់ខ្លួនជាការយកទៅសង្គមបំ²⁴ ។

15. កំណើនដោលទៅទៅ គឺការផ្តល់ព័ត៌មានលក្ខណៈស្រាវជ្រាវ ឬការបាត់ខ្លួនបញ្ជាក់ប្រាប់ឡើង វិញ្ញូវពាក្យចម្ចាមអារីមកាលពីយុវរយារមកហើយ ដែលជាទូទៅទៅលានពីប្រភពមិនច្បាស់ លាស់ ដែលសាក្សីទាំងនោះបានស្ថាប់មនុស្សមួយចំនួនដែលធ្លាប់មានតួនាទិវេគ្គុនរបបមុន ហើយ មនុស្សទាំងនោះត្រូវបានចាប់ខ្លួន “បាត់ខ្លួន” ឬ សង្គមបំពេល។ មិនមានសាក្សីណាម្មាក់ក្នុង ចំណោមសាក្សីទាំងនេះដើម្បីដាក់អំពីការប្រព័ន្ធដាម្មួយចំពោះអតិថិជ្ជកម្ម និងទាបន នោះឡើយ ដូចម្រាប់ការសង្គមបំអ្នកទាំងនោះទៅនោះ។ លើសពីនេះទៀត មេដ្ឋានមួយចំណោមសាក្សីទាំងនេះ តូមានមួលដ្ឋានទាប់ពេលវេលាស្រាប់យកមកធ្វើសេចក្តីសន្តិដានចា ដននងគ្រោះទាំងនេះ ត្រូវបានកំណត់មុខសង្គ្រារដោយសារតែធ្លាប់ជាសមាជិកនៃរបបមុន ប្រសិនបើ ពួកគេពិតជាត្រូវបានសង្គមបំមែននោះ។ សាក្សីដោលទៀត គ្រាន់តែពិណិត្យអំពីការរួមអ្នកដោលទៀត និងបាយចាត់ខ្ពស់នៅក្នុងនៃរបបមុនចាត់ “ខ្សោះ” បុណ្យភាព ឬប្រើពាក្យទៀតៗ មនុស្សទាំងនោះគ្រែពេ សង្គមបំពេល។ សាក្សីដោលទៀតនេះអាចចាត់បានបាន បុណ្យពុំមានព័ត៌មានអំពីថាគើត ពួកគេត្រូវបានសង្គមបំបណាននោះឡើយ។ ពិណិត្យសំណង់ នៅក្នុងករណីមួយចំនួន រាយនាលក្ខណៈ មិនច្បាស់ចាត់បានបាន នៅក្នុងករណីមួយចំនួនទៀត រាយការសំណង់ចាត់កគជាទាបន ដោយសារតែ ពួកគេដើរពេលទៀតត្រូវបានសង្គមបំនៅក្នុងសេមរភ្លើមិ។ នៅក្នុងករណីមួយចំនួនទៀត មួលដ្ឋាននៃអំណះ អំណោងរបស់សាក្សីដែលចាត់បាន មនុស្ស ឬទាត់កគជាទាបន លិន ឬណុល ត្រូវបានសង្គមបំបណាននោះ តីមានភាពមិន ច្បាស់លាស់ទាមព័ត៌មាន នៅក្នុងករណីខ្លួនទៀត ពុំមានការយោងបញ្ហាកំណាមួយឡើយឡើង និង មនុស្ស ឬទាត់កគជាទាបន លិន ឬណុល ប្រសិនបើមានការយោងបញ្ហាកំណាមួយឡើយឡើង និង មនុស្ស ឬទាត់កគជាទាបន នោះឡើយ។ បុណ្យពុំមានព័ត៌ម្ភនៃការដើរកទៅលើមេដ្ឋានមួយចំណោមសាក្សីទាំងនេះ ហើយដែលពាក់ព័ន្ធនិងការដើរកទៅលើមេដ្ឋានមួយចំណោមសាក្សីទាំងនេះ ដោយមិន
16. លក្ខណៈមិនច្បាស់លាស់នៅមេដ្ឋានមួយចំណោមសាក្សីទាំងនេះ បង្ការពុំមិនបានបាន នៅក្នុងករណីប្រព័ន្ធពិធីក (ភាសាអង់គ្លេស), ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៤:៤១ ម៉ោង ៥:៣៧ (បើតាមសំណើលាកក Stehen Heder ពាក្យចា “ដក” (“removal”) អាចមាននឹងដាក់ជាកំណត់មួយចំនួនរួមមាន ការចាប់ខ្លួន បុងកចេញពីតំណែង)។

24. សវនាការដើរកទៅនិងការបង្ហាញកសារ, ចំពោះ ៤៨:១៩ ដល់ ៥១:៦។ សូមមិនដាក់ដែរ លេចក្តីប្រាងប្រព័ន្ធពិធីក (ភាសាអង់គ្លេស), ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៤:៤១ ម៉ោង ៥:៣៧ (បើតាមសំណើលាកក Stehen Heder ពាក្យចា “ដក” (“removal”) អាចមាននឹងដាក់ជាកំណត់មួយចំនួនរួមមាន ការចាប់ខ្លួន បុងកចេញពីតំណែង)។

មានការស្ថិរដោយនៅ បានលើចេញយើងច្បាស់ក្រោមឯកអំឡុងការស្ថិរដោយ។
ឧទាហរណ៍ថ្មីនេះ សាក្សីពីរនាក់ ដែលសហគ្រោះជាជាតិជាបានឡើងសម្រាប់គោលបំណង
ជាតិសេសក្នុងការធ្វើប្រាប់អំពីការសម្រាប់អតិថិជ្ជី ឬទាញរបស់របបសាធារណរដ្ឋខ្លួន
បានឡើងមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅសង្គមប៊ូឡូទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣។ សាក្សីទាំងពីរនាក់នេះ
និយាយដូចមួយទៅនឹងកសិកាសាន់នៅក្នុងចេញយើងបស់ពួកគាត់ដែលបានផ្តល់ឡើងសហគ្រោមសុំប
អង្គភ័ណ ដោយពួកគាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មទាំងពួកគាត់ពីបានដើរដើរឡើងដោយជាបានឡើយអង្គភ័ណ
ដែលពាក់ព័ន្ធ និងបានទទួលស្ថាល់ថា អង្គភ័ណដែលពួកគាត់បាននេះអាចជាបានដឹងទៀត តើជាប
ពាក្យចចាមអាក់ម និងជាការសិក្សា។

១៧. សាក្សីទីម្នយ លើការ ពេជ្រ ដីម បានធ្វើសក្តីកម្មនៅថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣។ ពេជ្រ ដីម បានបញ្ជាក់នៅក្នុងចំឡើយរបស់គាត់ដែលផ្តល់ទៅក្រសួងពេជ្រ ក្នុងក្រសួងពេជ្រ និង ទាបការ លស់ ណុល ត្រូវបានកម្ពាតិបាលខ្លួនរក្សាបាយដើម្បីសម្រេចចំណោមក្រុមមនុស្ស យ៉ាងប្រចាំនាក្តុងអំឡុងការដំឡើធសប្តាឌននៃចំណោមក្រុងខ្លួន ហើយត្រូវបានគេលម្អាប់ចោល²⁵។ បើនេះ ក្នុងអំឡុងការស្ថារដំឡើធសប្តាឌន គាត់បានពន្លេលីថា គាត់ “ពុំបានយើប្រើពីគិតការណ៍នោះដោយ ឥឡូវគាត់ដ្ឋាល់ឡើយ” ហើយ “ទាក់ទិននឹងដោតវាសន្យាបស់ទាបការទាំងនេះ ឱ្យមិនដឹងទេ”²⁶។ ហើយ ពេជ្រ ដីម ទទួលបន្ទាល់ថា ប្រភពតែម្នយគត់នៅពីមានដែលគាត់ទទួលបាននេះ គឺពីប្រព័ន្ធរបស់ទាបការដែលត្រូវបាននេះអាជីវកម្មក្នុងខ្លួន²⁷។ ដែលទូទៅ ប្រភពទាំងនេះ ដឹងត្រីមតែថា ពួកគាត់ត្រូវបានគេបំបកចំណោមក្រុងខ្លួន គាត់ ក្នុងអំឡុងការដំឡើធសប្តាឌនចំណោមក្រុងខ្លួន²⁸។ គាត់បានពន្លេលីថា៖

²⁵ ឯកសារលេខ E-1/215.1 “ប្រពិធីរកនៅក្នុងដំណឹងការជិតុធប្រម៖” ចូលទិន្នន័យ ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៣២:១៧-២៥។

²⁶ ឯកសារលេខ E-1/215.1 “ប្រពិធីរកនៃកិច្ចដំណើរការជីវិតប្រជាពលរដ្ឋ” ទីផ្សារ ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៥៧:២៥, ៥៨:១៣-១៨ ។

²⁷ ឯកសារលេខ E-1/215.1 “ប្រពិធីរកនៅក្នុងដំណើរការដឹងជម្រោះ” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៥៧:១-១៦ ។

²⁸ ឯកសារលេខ E-1/215.1 “ប្រពិធានកែងកម្មដំណើរការជំនួយជម្លោះ” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៣២:១៧-២៥ ។

សំណើស្ថាកេវបោនក្នុងការត្រួតពិនិត្យការងារជាមុនការដែលមានការរំណែតមូលស្ថាបន្ទាយ។

សាស្ត្ររាជអង្គភាព

ខ្ញុំមិនបានយើង្វាត់ប៉ុណ្ណក ហើយមិនបានរួមចំណោកធ្វើ។ ដីងនេះ ត្រូវបាយត្រឡប់
ពីមាត់មួយ ទៅមាត់មួយ ឱ្យបតេក្សាមពីងទេ²⁹។

លោក ដីម បានសន្តិដានបញ្ចប់ផ្ទុកដែលសក្ខីកម្មរបស់គាត់ដោយអំអងចា គាត់មិនដែលបានយើត្រការសម្ងាប់អគ្គិភម្ពទ្រឹម បូចាបាន លន់ ណរុប³⁰ មិនដែលមានទេប្រាប់គាត់ថាទួកគេបានសម្ងាប់ខ្លួនរបស់បក្សកម្មួយនឹងសុកម្ពជាថីឃីយ³¹ ហើយចា ពីពីមានដែលគាត់ទទួលបាន ទាក់ទិននឹងការបាត់ខ្លួនអគ្គិភម្ពបាន លន់ ណរុប តើដើរកទៅលើករួចចាមអវរ៉ាម និងការសន្តិដាន³²។

18. សាក្រឹមពីរ ឈ្មោះ លោវ ឡាំ បានធ្វើសក្ខិកម្មនៅថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣។ នៅពេលសហព្រះរាជអាជ្ញាស្តូរអំពីថាទី អតិថិជនមានការបស្ថុបបសាធារណរដ្ឋខ្លួនត្រូវបានគេដ្ឋីសរើស ដាក់ជាប្រុមដោយឡើង និងបំបែកចេញពីប្រជាធិន័យផ្សេងៗទៀត បូយ៉ាងណា នៅពេលដែលពួកគេបានមកដល់ក្នុងប៊ូបស់គាត់ បន្ទាប់ពីត្រូវបានដោលមកពីថ្ងៃនេះ លោក ឡាំ បានបញ្ជាក់ថា “ពេលដែលគេរើសហីង ខ្ពស់មិនបានដឹងទេ”³³។ ហើយ លោវ ឡាំ កម្រិតបានដឹងដឹងដែរអំពីរបៀបដែលគេកំណត់ថាគារអតិថិជនម្រី និងទាបាន លន់ ណុល ពីក្នុងចំណោមអ្នកដោល ផ្សេងៗទៀតនោះ នៅពេលដែលពួកគេត្រូវបានគេប្រមូលដុំ បូចាទី ចុងក្រាយ ដើវិតពួកគេនឹងថា ជាយ៉ាងណានោះ³⁴។ នៅពេលស្តូរគាត់ថាទី គាត់ដឹងដែរប្រឡេចថា ម្រី លន់ ណុល ហីងចំសំដាក់ដែរ គាត់ធ្វើឱ្យថា “អារីនហីង ខ្ពស់ដឹងទេ”³⁵។

²⁹ ធនកសារណ៍ខេមបូឌា E-1/215.1 “ប្រព័ន្ធទាក់ទិន្នន័យការដំឡើងប្រជាពលរដ្ឋ” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៥៧៩-១២ ។

³⁰ ឯកសារណ៍ E-1/215.1 “ប្រពិចារីកដែកជីថុនៃការដំឡើងមួយ” ផ្លូវទី ១ ខេត្ត កណ្តាល ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៦០:១-៧ ។

³¹ ធនកសារណ៍ E-1/215.1 “ប្រព័ន្ធទីកនៃកិច្ចអំណើរការដំឡើងម្រោះ” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៦០:៩-១២ ។

³² ធនកសារណ៍ E-1/215.1 “ប្រព័ន្ធទីកន្លែងដើរការជំនួយ” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៥៨:១៩-៥៩:៦ ។

³³ ធនកសារណ៍ទី E-1/216.1 “ប្រព័ន្ធទីកន្លែងដើរការជំងឺប្រមេ” ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ 22:18-23:1 ។

³⁴ ឯកសារណ៍ E-1/216.1 “ប្រព័ន្ធកំណត់លក្ខណៈការជំងឺប្រជុំ” ថ្ងៃទី ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ ៦៨:៨-១២, ៧២:២២-៧៣:៧

³⁵ ឯកសារណ៍ E-1/216.1 “ប្រព័ន្ធកែវកម្មដំណឹកការជំងឺ” ថ្ងៃទី ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ទៅទំព័រ ៦៥:១២-១៥ ។

សំណើស្ថាកេវបែកច្បាសក្នុងការប្រកាសដែលមិនអាចរាយការណ៍បាន

សាស្ត្រពិភាក្សា

19. ព្រោះជូនទេដែរ នៅពេលស្ថិយរដ្ឋបានទៅបានពីពាណិជ្ជកម្មដែលមាននៅក្នុងចរណីយុទ្ធប់គាំគោះ ដែលបានផ្តល់ទៅមួយសហគម្រោមនូវបាយអង្គភាពអំពីការសម្រាប់សមាជិកគ្រូសារ និងអ្នកដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធឌីជីអភិវឌ្ឍបច្ចុប្បន្ន លន់ ណុំណុំ មួយក្រុមដែលមានចំណុចបាននៅទីនោះបានពីពាណិជ្ជកម្មដែលបានទៅបានពីមួយក្រុមដែលបានចំណុចនៃខ្លួន ៧០០នាក់នោះ គាត់បានធ្វើលើបាន “ទៅ ខ្ញុំមិនបានយើងឡើទេ គ្រាន់តែយកទៅបីនឹងមានគេចំឡួលបាននៅទីនោះបានពីរីយ៍ ហើយគេចូលឯកវិញ”³⁶។ នៅពេលដែលប្រជុំមួយដែលបានយើងឡើយពីមួយនៃគាត់ដែលបានចំណុចនៃខ្លួន ១០០នាក់នោះ គាត់បានបញ្ចាក់ប្រាប់ថា គាត់មិនបានយើងឡើការសម្រាប់នោះទេ និងមិនដឹងថាគីឡើងនេះបានកើតឡើងមេន បូយ៉ាងណានោះឡើយ³⁷។ វិសាលភាពនៃការដឹងដោយខ្លួនគាត់ដែលបាន “មួយ ពីរ បី”³⁸។
20. សាក្សីជូនទៅខ្លួន ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីឱបសម្រេច ក ដែលបានធ្វើសក្តីកម្មនៅចំពោះមុខ អង្គដំនឹងដែលបានទូទាត់ស្រាប់ជូនជូនទៅបាន នៅពេលមានការស្ថិយរដ្ឋបានទៅបានចំណុចនៃខ្លួន ហើយបានធ្វើលើបានចំណុចនៃខ្លួន ទៅបានចំណុចនៃខ្លួន នាយកាបារោងត្រូវបានគេដឹកយកចេញទៅបានហើយក្រុមហ៊ុនបានសម្រាប់បានយើងណាក់ដោយ ក៏គាត់មិនដែលបានយើងឡើតិតការណ៍ណាមួយនោះឡើយ³⁹។ ប៉ែងឈឺ ដើម្បីសែរ បានផ្តល់សក្តីកម្មថា ទាបាន លន់ ណុំណុំ ត្រូវបានគេខ្សោយកទៅកំពង់កី ហើយក្រុមហ៊ុនបានគេសម្រាប់បាន បុរីធម៌ គាត់មិនបានយើងឡើយដែលបាន “ស្ថាប់បីនឹង ខ្ញុំគិតថាបានបាន” ពីព្រោះខ្លាថ្មីបីនឹងហើយ ហើយឡើង ដោយសារបាត់គ្នាបីយបានស្ថាប់ ពីព្រោះខ្លាថ្មីបីនឹងហើយ ហើយឡើង

³⁶ ឯកសារលេខ E-1/216.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណើរការដំនឹងដែលបាន” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ 77:14-21 ។

³⁷ ឯកសារលេខ E-1/216.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណើរការដំនឹងដែលបាន” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ 82:12-83:18 ។

³⁸ ឯកសារលេខ E-1/216.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណើរការដំនឹងដែលបាន” ថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ 87:11-88:15 ។

³⁹ ឯកសារលេខ E-1/150.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណើរការដំនឹងដែលបាន” ថ្ងៃទី ១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ ចំពោះ 56:19-57:18 ។

⁴⁰ ឯកសារលេខ E-1/140.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណើរការដំនឹងដែលបាន” ថ្ងៃទី ១៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ចំពោះ 25:22-27:11, 30:8-

រូប មេមឆ្លើ⁴¹ សុំ ជាបានផ្តល់សក្ឍីកម្មថា គាត់ពុមានកសុំតារដ្ឋាល់អំពីការសម្ងាប់ណាមួយឡើយ⁴² គង់ គីម, មាស វីវិន និង អ៊ូរ ជាន់ អ្នកទាំងអស់នេះបានធ្វើឱ្យដ្ឋាល់ឡើង ការចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាធរដ្ឋាល់តែម្ចង ដោយពន្លេល់ថា ទាហាន លន់ ណុប ដែលបានចុះថាព្យារ៉ែកកងរាយប្រយុទ្ធគ្នា បានរួមទូទៅ⁴³ សហព្រះរាជអាជ្ញាធរនៃអាជីវកម្ម និង លីម សាត បានធ្វើឱ្យដ្ឋាល់ឡើងដោយការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ពីមុនរបស់ពួកគាត់ក្នុងអំឡុងពេលស្អារ ដោយដោល ហើយពិតណាស់មិនមាននរណាម្នាក់ក្នុងចំណាមពួកគាត់នេះបានយើងការសម្ងាប់ ដោយដ្ឋាល់ដោយឡើយ⁴⁴ ត្រប់សាក្សីធ្វើឱ្យដ្ឋាល់ឡើតដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ញីខបសម្រួល ក ដែលបង្ហាញនៅថ្ងៃពេលមួយ និងបង្ហាញនៅថ្ងៃពេលមួយទៀត បានផ្តល់សក្ឍីកម្មប្រាស់ឯគ្មាន ពួកគាត់បានរួម បានសិន្ណានថា មន្ត្រី បុទ្ទាហាន លន់ ណុប ត្រូវបានសម្ងាប់។ ត្រាននរណាម្នាក់បានយើងការសម្ងាប់ណាមួយដោយដ្ឋាល់ឡើយ។

គ. សាក្សីដែលការពេទ្យនឹងការកំណត់មុខស្មោរ ត្រូវតែប្រាយមិនឱ្យការស្វែរដាក់

21. ដោយពិចារណាទៅលើការរៀបរាប់ពីខាងលើ មេធាវីការពារក្នុងសំឡើងអង្គដំនឹងជំនាញ ដោយពិចារណាទៅលើការរៀបរាប់ពីខាងលើ មេធាវីការពារក្នុងសំឡើងអង្គដំនឹងជំនាញ សារក្សីផែបាក់ពួនិនឹងការកំណត់មុខសញ្ញា មកបង្ហាញខ្លួននៅថ្ងៃពេះមុខអង្គដំនឹងជំនាញ ។ ក្នុងតាម ផែលសារក្សីទាំងនេះ ផ្តល់ជូន មានសារ៖សំខាន់យ៉ាងខ្លាំងចំពោះការធ្វានប្រកាសអំពីអត្ថិភាពនៃ គោលនយោបាយក្នុងការសម្រាប់មន្ត្រី និងទាបការ លន់ ធម្មុលៈ ក្នុងតាមនោះគឺមានសការមិនគ្នា ឲ្យធ្វើដាក់បានឡើយ និងបានបង្ហាញឲ្យយើង ដោយសុស្រាក់គ្នា នូវភាពការអំពីមិនគ្នា ឲ្យ

⁴¹ ឯកសារណ៍ខេម E-1/148.1 “ប្រពិចារីកនៃកិច្ចដំណឹករាជធានីភ្នំពេញ” ថ្ងៃទី ៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៩ ទំព័រ 101:23-102:8 ។

⁴² ឯកសារលេខ E-1/140.1 “ប្រពិធានក្រសួងក្រុងដំណឹករាជការជាតិជាប្រជាមូលដ្ឋាន” ថ្ងៃទី 5 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧ ចំពោះ 113:11-22 ។

⁴³ សូមមិន ដើរទៅ ទៅ ខាងលើ។

សំណើសំឡាល់ហេរសាស្ត្រពាក់ពីត្រួនិកការថាមប្រភាគដែលជាបន្ទាយនៃការកំណត់មុខស្ថាមត្រូវសាងគាល់អ្នកផ្ទើរ

០០២/១៩-០៩-២០០៣-អ.វ.ត.ក- អជ្ជិបដ

ពេជ្រដាក់បានថែមទេរីត បន្ទាប់ពីការស្ថិរដោយផលបាល។ ដូច្នេះ មេធាវីការពារភ្លើងស្តីសុខនឹងការដោយចំណាំ

យេ. សំណើនៅទីបាន “សំណើក្រឹម” និង បំពេញរឿនានេ នៅ(៩) នៃវិជ្ជាន់ខ្លួន

22. សាក្រូវភាពថ្វីនកុងចំណោមសាក្រូដែលមានរយៈពេលខ្លួចបញ្ជីខបសម្បត្តិ ក មិនធ្លាប់ត្រូវបានស្ថិតិថ្មីជាបន្ទីរកាលពីមុនឡើយ។ ដូច្នេះ សំណើនេះពិតជាប័ណ្ណព្រៃនីតិវិធានដែលបានស្ថិតិថ្មីដែលបញ្ជាប់ពីការចាប់ផ្តើមការដំនឹងជំនួយ “ពុំអាចរកបានឡើយ” កាលពីមុន។ អ្នកដំនឹងជំនួយការចាប់ផ្តើមការបញ្ជីខបសម្បត្តិ អនុលោមតាមអនុស្សារណ៍របស់ខ្លួនចុះថ្មីទៅ នៅ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣។ មេធាវីការពារក្តីអេះអាយងចាំ សំណើនេះត្រូវបានធ្វើដោយបានបំផុតដែលអាចធ្វើឡើបាន ដូច្នេះសំណើនេះប័ណ្ណដានចាំងពីរ។

23. នៅពេលមេធាវីការពារក្តីបានធ្វើបច្ចេកទេសបំផុតនឹងការបំប្លែនក្នុងខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៩ ពីមានការចង្វឹកបង្ហាញចាំ វិធាននាយករដ្ឋមន្ត្រីនឹងការចង្វឹកបង្កើយកម្មសាក្រូនៅក្នុងការ មិនអាចធ្វើបានបំផុតឡើយ។ តាមពិតគោលដំបានរបស់មេធាវីការពារក្តីគឺថា ចម្លើយសាក្រូមិនអាចត្រូវបានចង្វឹកបង្កើយ ប្រសិនបើគ្មានការផ្តល់ឱកាសឲ្យស្ថាបនុរាជក្រោមនឹងការងារនៅសេវាដំណើនៅរដ្ឋបាល។⁴⁵ ដែលនេះគឺជាផ្លូវការនៃក្រុមហ៊ុនប្រចាំបានគ្នា ដែលនេះគឺជាប័ណ្ណដែលត្រូវបានគាំទ្រតាមរយៈការពេលអេះអាយងយ៉ាងច្បាស់របស់សរបាយថ្វីក្រោមសៀវិបអង់ត ទាក់ទិននឹងបង្កើរនេះ និងការបញ្ចាក់យ៉ាងច្បាស់នៃវិធានដែលក្នុង⁴⁶។ នៅពេលនោះ ពីមានការពួកគិចសម្រាប់នេះ ជាកំឡើងក្នុងការស្ថិតិសាក្រូបន្ទីម ទាក់ទិននឹងការចោរប្រកាន់ប្រភេទនឹងរួមចាត់ឡើយ។

⁴⁵ ឯកសារលេខ E-96/1 “សារណកដ្ឋីយកបទទីនឹងការសម្បត្តិជានរបស់ កសព ទាក់ទិននឹងការទម្លៃបយកកំណត់ហេតុជាលាយលកណើអក្សរនៃការសាប់ចម្លើយសាក្សី” ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ កម្រាមណ្ឌល ១៧

⁴⁶ ស្ថិកមនុយោបល់ និងសារពេលរដ្ឋមន្ត្រី នគរបាល ភ្នំពេញ ឯកសារលេខ A-110/I អនុស្សរណៈពីសហគមន៍ក្រោមស្ថិកមនុយោបល់ និងសារពេលរដ្ឋមន្ត្រី នគរបាល ភ្នំពេញ ចាប់ពីថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨ ទៅថ្ងៃទី ៣០ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣

០០២/១៩-០៩-២០០២-អ.វ.ត.ក- អដសិរ

IV. ເນັດກີ່ສົມບຸນ້າ ສີລະຫວ່າງອະຕະ

26. យោងទៅលើហេតុផលទាំងនេះ មែនវាការពារកីស្សមធ្វើឲ្យអង្គដៃនឹងម្រោះការ៖ហេតុក្ស័ទាំងអស់ ផលមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីខេសម្បន្ត ក ផលមិនទាន់បានបង្ហាញពីមាននៅថ្ងៃចំពោះមុខអង្គដៃនឹងម្រោះ។

కృష్ణాజీవాతే శ్రీ లో

Arjunan
శ్రీ రమణ

[Handwritten signature]

Victor KOPPE

សំណើស្តីភាពរបស់ក្រឹមពាក់ព័ត៌មិនការចានប្រកាសទាំងអស់គាលបនិយាយនៃការកំណត់មុខសង្គមជាមួយនាពាណិជ្ជកម្ម